



# 沖から重油がやってきた

黒変した海藻・タンカー事故で海岸線を清掃…関連 P6

## 公共下水道 9月末 の普及状況

|                     |           |             |
|---------------------|-----------|-------------|
| ① 供用開始区域内の使用可能人口    | 8,894人    | 先月比 (+111人) |
| ② 供用開始区域内の使用人口      | 5,598人    | 先月比 (+149人) |
| ③ 使用人口率（水洗化率）       | 62.9% ②/① | 先月比 (+0.9%) |
| ④ 供用開始区域内の使用可能世帯数   | 3,315件    | 先月比 (+18件)  |
| ⑤ 供用開始区域内の使用世帯数（栓数） | 1,929件    | 先月比 (+27件)  |
| ⑥ 使用世帯数率            | 58.2% ⑤/④ | 先月比 (+0.5%) |

● お問い合わせ 上下水道課 ☎945-3017

## 今月の主な内容

- 知ってほしい町の家計簿 平成21年度決算公表 ..... P 2
- 父子家庭に支給 児童扶養手当申請は11月までに ..... P10
- ペットボトルのキャップ 来年1月から回収開始 ..... P11
- コンビニ納付・振替や早割も 国民年金保険料 ..... P12
- 運玉森頂上で消火訓練 東部消防与那原分団 ..... P13
- 個性豊かな専門店が続々出現 東浜ストーリー ..... P15

10月30日現在 町の人口 16,698 (+47)

男 8,103 (+27)

女 8,595 (+20)

世帯 6,206 (+16)

( ) は前月比です



# 公表します

平成21年度の決算状況を公表します。  
暮らしに直結した町の家計簿の公表は、皆さんが納めた貴重な税金や、国・県からの補助金等がどのくらい入り、またどのように使われているかを知っていただくためのものです。

## 【平成21年度 歳入歳出決算額】

(単位：千円)

| 会 計 区 分 |             |     | 決 算 額     | 前 年 度 と の 比 較 |          |
|---------|-------------|-----|-----------|---------------|----------|
| 一 般 会 計 |             | 歳 入 | 7,026,701 | 446,157       | 6.8 % 増  |
|         |             | 歳 出 | 6,887,547 | 493,978       | 7.7 % 増  |
| 特 別 会 計 | 国民健康保険特別会計  | 歳 入 | 2,045,076 | 146,147       | 7.7 % 増  |
|         |             | 歳 出 | 2,014,417 | 115,747       | 6.1 % 増  |
|         | 老人保健特別会計    | 歳 入 | 4,298     | △ 167,188     | 97.5 % 減 |
|         |             | 歳 出 | 4,647     | △ 168,324     | 97.3 % 減 |
|         | 後期高齢者医療特別会計 | 歳 入 | 96,202    | 2,092         | 2.2 % 増  |
|         |             | 歳 出 | 92,876    | △ 1,036       | 1.1 % 減  |
|         | 公共下水道事業特別会計 | 歳 入 | 501,070   | 9,312         | 1.9 % 増  |
|         |             | 歳 出 | 495,856   | 9,248         | 1.9 % 増  |
| 水道事業会計  | 収 益 的       | 歳 入 | 390,960   | 11,523        | 3.0 % 増  |
|         |             | 歳 出 | 380,384   | 19,512        | 5.4 % 増  |
|         | 資 本 的       | 歳 入 | 4,239     | △ 17,262      | 80.3 % 減 |
|         |             | 歳 出 | 48,619    | △ 129,806     | 72.8 % 減 |



マリンタウンC公園整備事業



与那原中学校建設事業（運動場整備）

### 用語説明

#### ☆ 一般会計と特別会計

町の予算は一般会計と特別会計に分けられます。一般会計は、民生費（福祉、土木費（建設）、教育費（教育）などといった各事業を町税などによって賄う町の基本的な会計のこと。特別会計は、国民健康保険や公共下水道など特定の事業について、一般会計と切り離して独立した経理を行うものです。

#### ☆ 自主財源と依存財源

自主財源は、町税など町が自主的に収入できる財源のこと。依存財源は国や県から交付されたり、割り当てられる収入のことです。

#### ☆ 歳入と歳出

国また地方公共団体（県、市町村）の一般会計年度中におけるすべての収入と支出のことです。

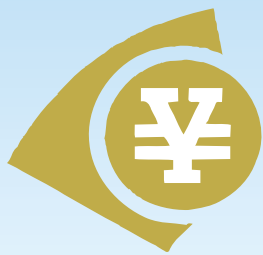
#### ☆ 歳入用語

#### ☆ 町税

町民税や固定資産税など、皆さんが町に納めた税金

#### ☆ 地方交付税

全国の市町村が同じ水準の行政を進められるよう、財政運営の均衡をとるために国から交付されるお金。

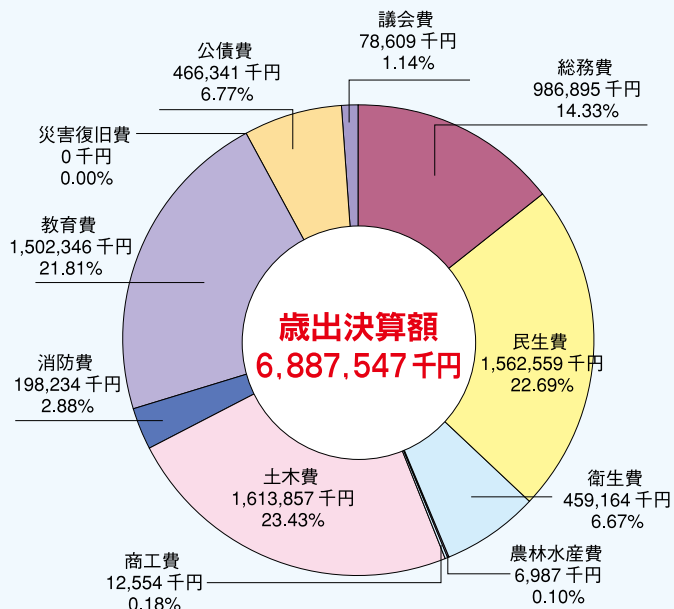
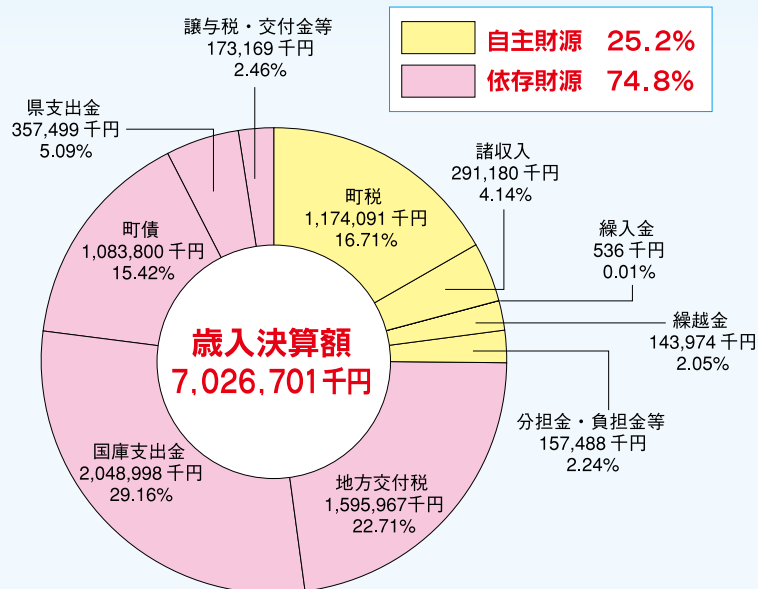


# 平成21年度 決算公表

## 与那原町の家計簿を

### 【一般会計の内訳】

道路改築事業（与那原6号線）



### 平成21年度 主な事業

#### 土木費

- 道路改築事業（与那原6号線、補助幹線2号、板良敷沿岸線） 163,996千円
- マリンタウンC公園整備事業 654,012千円
- 道路改良事業（幹線1号、与那原5号、板良敷沿岸線） 211,294千円
- 阿知利団地建替事業 334,425千円

#### 教育費

- 与那原中学校建設事業 940,089千円

#### 総務費

- 定額給付金・子育て応援手当事業 257,937千円
- 町制60周年記念事業 2,905千円

- ☆ **国・県支出金**  
事業などの特定の目的の財源として、国や県から交付されるお金
- ☆ **町債**  
大きな事業を行うために、国などから長期的に借り入れるお金
- ☆ **その他**  
分担金及び負担金、寄付金、使用料及び手数料、財産収入など
- ☆ **歳出用語**
- ☆ **民生費**  
児童、高齢者、障害者などの福祉に要する経費
- ☆ **土木費**  
道路建設や公園の整備、町営住宅の管理などに要する経費
- ☆ **教育費**  
幼稚園、小中学校をはじめ生涯学習や文化振興などの教育全般にわたる経費
- ☆ **総務費**  
町の総括的な事務事業、交通安全、防犯、防災対策等に要する経費
- ☆ **公債費**  
町債（長期の借入金）の元金、利子の返済に要する経費

# 町民1人あたりに換算してみると...

【町民1人あたりに見る決算額】（平成22年3月31日現在の人口16,265人で算出しています）

その内訳は



◇ 歳入…納めた税金（町税）は、72,185円

固定資産税  
35,072円



町民税  
30,868円



たばこ税  
3,931円



軽自動車税  
2,314円



その内訳は



◇ 歳出…使われた費用は、423,458円

議会費  
4,833円



総務費  
60,676円



民生費  
96,069円



衛生費  
28,230円



農林水産業費  
429円



商工費  
772円



土木費  
99,223円



消防費  
12,188円



教育費  
92,367円



公債費  
28,671円



災害復旧費  
0円



## 【町債の残高状況】

| 借入先        | 一般会計        | 下水道特別会計     | 水道事業会計    |
|------------|-------------|-------------|-----------|
| 財政融資資金     | 3,777,010千円 | 1,591,876千円 | 197,357千円 |
| 簡保・郵貯資金    | 339,656千円   | 448,120千円   | —         |
| 地方公共団体金融機構 | 98,731千円    | 599,337千円   | 136,427千円 |
| 共済等        | 455,820千円   | —           | —         |
| 保険会社等      | 182,556千円   | —           | —         |
| 市中銀行・その他金融 | 666,656千円   | —           | —         |
| その他        | 17,200千円    | —           | —         |
| 合計         | 5,537,629千円 | 2,639,333千円 | 333,784千円 |

## 【町の財産】

|         |           |             |
|---------|-----------|-------------|
| 基 金     |           | 1,446,998千円 |
| 有 価 証 券 |           | 5,386千円     |
| 出資による権利 |           | 92,062千円    |
| 物 品     | 軽 自 動 車   | 11台         |
|         | 自家用乗用車    | 15台         |
|         | 自家用貨物車    | 16台         |
|         | 乗 合 自 動 車 | 1台          |
|         | 特 殊 車 両   | 0台          |
| 土 地     | 行政財産      | 194,531㎡    |
|         | 普通財産      | 45,303㎡     |
| 建 物     | 行政財産      | 37,502㎡     |
|         | 普通財産      | 522㎡        |



## 与那原町の財政状況

| 区分<br>年度 | 経常収支比率 % |      |      |
|----------|----------|------|------|
|          | 与那原町     | 町村平均 | 県平均  |
| 19年度     | 89.2     | 90.4 | 90.7 |
| 20年度     | 89.0     | 90.4 | 90.7 |
| 21年度     | 85.8     | —    | —    |

財政構造の弾力性を表す指標で、この比率が低いほど新たな行政需要に対応することができ、一般的に町村では、この値が70%程度が妥当とされています。

与那原町においては、前年度より、3.2ポイントの改善が見られます。要因としては人件費や需要費の抑制が挙げられます。

| 区分<br>年度 | 起債制限比率 % |      |      |
|----------|----------|------|------|
|          | 与那原町     | 町村平均 | 県平均  |
| 19年度     | 11.0     | 11.3 | 11.4 |
| 20年度     | 10.6     | 10.5 | 10.7 |
| 21年度     | 9.5      | —    | —    |

| 区分<br>年度 | 財政力指数 |       |      |
|----------|-------|-------|------|
|          | 与那原町  | 町村平均  | 県平均  |
| 19年度     | 0.42  | 0.290 | 0.35 |
| 20年度     | 0.42  | 0.290 | 0.35 |
| 21年度     | 0.41  | —     | —    |

財政力指数とは、町の財政上の能力を示す指数で、この値が1に近いほど財政力が豊かな町ということになります。

与那原町においては、前年度（20年度）より0.1ポイント減少しました。これは、与那原町の収入が伸びたものの、それ以上に行政需要も伸びたためと考えられます。

地方債の許可制限に係る指標であり、この比率が20%以上となるとその比率の程度に応じて一定の地方債の許可が制限されます。

与那原町においては、前年度（平成20年度）に比べ1.1ポイント改善しています。道路や中学校建設、阿知利団地の建替えなど継続事業はありましたが、住宅使用料を借入の償還財源として扱ったことや与那原町の税収入、臨時財政対策債が増額したことが改善の要因と考えられます。

※平成21年度の各指標の町村平均、県平均は公表されておりません。（平成22年11月現在）

## 健全化判断比率及び資金不足比率

地方公共団体の財政の健全化を目的とした「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」が平成19年6月22日に交付されました。この法律は、地方公共団体の財政の健全性を判断するための4つの指標と健全化のための是正措置が必要となる基準が掲げられています。

是正措置が必要となる基準には、早期健全化基準と財政再生基準があり前者は、財政運営における注意を意味し、「財政健全化計画」を作成しなければなりません。また後者については、財政破たんを意味し、「財政再生計画」を作成しなければなりません。

また、公営企業の経営状況の健全性を判断するための指標である資金不足比率というのがあり、地方公共団体においては、それらを算定し、監査委員の審査を受け、議会への報告・公表が義務付けられています。

### 健全化判断比率

| 実質赤字比率 |   |         |        |
|--------|---|---------|--------|
| 与那原町   |   | 早期健全化基準 | 財政再生基準 |
| 20年度   | — | 15.00   | 20.00  |
| 21年度   | — |         |        |

福祉・教育・まちづくり等を行う一般会計の赤字の度合いを指標化し財政状況の深刻度を示します。

与那原町の一般会計において赤字額は発生していないので「—」と表示しています。なお実質収支は、109,430千円の黒字でした。

| 連結実質赤字比率 |   |         |        |
|----------|---|---------|--------|
| 与那原町     |   | 早期健全化基準 | 財政再生基準 |
| 20年度     | — | 20.00   | 40.00  |
| 21年度     | — |         |        |

全会計（一般会計・国民健康保険特別会計・老人保健特別会計・後期高齢者医療特別会計・水道事業会計・公共下水道事業特別会計）の黒字や赤字を合算し赤字の度合いを指標化して地方公共団体全体の財政状況の深刻度を示します。

与那原町は老人保健特別会計において赤字ですが、それ以外の会計が黒字であり相殺されたため全体では赤字額は発生していないので「—」と表示しています。なお連結実質収支は、353,133千円の黒字でした。

| 実質公債費比率 |      |         |        |
|---------|------|---------|--------|
| 与那原町    |      | 早期健全化基準 | 財政再生基準 |
| 20年度    | 12.3 | 25.00   | 35.00  |
| 21年度    | 11.3 |         |        |

一般会計における借入金の返済額や公営企業会計や一部事務組合などの返済額に準じる額を合算し、その大きさを指標化して地方公共団体における資金繰りの危険度を示します。

与那原町においては、前年度（平成20年度）に比べ1ポイント改善しています。道路や中学校建設、阿知利団地の建替えなど継続事業はありましたが、住宅使用料を借入の償還財源として扱ったことや与那原町の税収入、臨時財政対策債が増額したことが改善の要因と考えられます。

| 将来負担比率 |      |         |        |
|--------|------|---------|--------|
| 与那原町   |      | 早期健全化基準 | 財政再生基準 |
| 20年度   | 50.0 | 350.0   | なし     |
| 21年度   | 56.9 |         |        |

一般会計等の借入金や将来支払う可能性のある負担等の現在高（元利償還金等にかかる交付税算入分を除く）の度合いを指標化し、将来、財政圧迫の可能性が高いかどうかを示します。

与那原町では、一般会計や水道事業など6つの会計のほか、一部事務組合や介護保険広域連合、土地開発公社などの負債も一部含めて算定しています。前年度（H20年度）に比べ悪化した要因は、建設公債（道路・公園・中学校建設など）の発行によるものです。

### 資金不足比率

| 水道事業会計 |   |         |
|--------|---|---------|
| 与那原町   |   | 経営健全化基準 |
| 20年度   | — | 20.0    |
| 21年度   | — |         |

公営企業の資金不足額を事業規模である料金収入の規模と比較、指標化し、経営状況の深刻度を示します。

与那原町水道事業会計においては、資金不足は発生しておりません。

| 公共下水道事業特別会計 |   |         |
|-------------|---|---------|
| 与那原町        |   | 経営健全化基準 |
| 20年度        | — | 20.0    |
| 21年度        | — |         |

公営企業の資金不足額を事業規模である料金収入の規模と比較、指標化し、経営状況の深刻度を示します。

与那原町公共下水道事業特別会計においては、一般会計からの繰出金による資金補てんをしているため資金不足は発生しておりません。



## 漁業への影響は未知数 中城湾の重油流出

10月24日午後、西原町小那覇の南西石油栈橋で起きたタンカー重油流出事故で、与那原町内の海岸線には重油が漂着したり、石油の臭いが充満するなどの被害がありました。町特産品のヒジキ藻場付近へも重油が入り込み、町では漂着した重油や汚染された海藻の回収作業を行っています。台風14号が過ぎた30日は、25名の町職員が200袋以上を回収しました。



漂着した重油を回収する南西石油職員ら＝10月26日当添漁港

### ■船にこびりついた重油

与那原・西原町漁協では事故の翌日から漁船4隻を出して流出現場海域の回収協力を行いました。作業に従事した漁業者は「海面が重油まみれで全部回収はとても無理。現場から引き揚げの際、スクリューが空回りするほど」だったと話します。漁船の側面は真っ黒。漁港内では南西石油職員らが浮いた重油や海藻の回収作業に当たりました。

### ■海洋汚染の影響は？

「元の海に戻るまでどれだけかかるか分からない」と与那原・西原町漁協の知念優光組合長は、不安そうに漁港を見つめていました。刺し網漁の漁場は重油で覆いつくされた海域で、潜り漁や一本釣りへの影響も予想されます。「もし魚やヒジキ、貝などに油の臭いがあれば商品にならない」と漁業全体への打撃を懸念しています。

29日に南西石油所長らが町長へ説明に訪れた際、古堅



回収作業によって重油がこびりついた船体＝当添漁港

町長は「石油施設に隣接する与那原は、汚染や火災など大惨事を被りかねないと以前から心配の声があったが、起きてはならない事故が起きてしまった。事故をしっかり受け止めてもらいたい」と、今後の適切な対応と損害への補償を訴えました。

28日に行われた臨時議会では、事故被害拡大を防ぐ措置や被害への補償、今後の防止策を求める要請決議が町議による全会一致で採択されました。



重油混じりの海藻  
＝10月30日板良敷海岸▶



ヒジキ藻場にも油が浮いている＝10月29日板良敷海岸付近



新機器の前で業務を行う職員＝東部消防本部

## 高機能司令センターが運用開始 東部消防組合

与那原・南風原・西原の3町で構成する東部消防組合消防本部に高機能消防司令センター施設が運用を開始し、10月15日に開始式が行われました。

平成7年から15年間運用してきた司令センターは、携帯電話からの119番通報が制限されていたほか、老朽化によって不具合が出たことなどから今回システムを刷新。通報を受けた直後からスムーズに消防や救急救命が行われるほか、車両や出張所の管理、道路や天候など情報収集が一括して行えます。





## 町内でカジマヤー16人

旧暦9月7日（今年は新暦10月14日）はカジマヤー。かぞえ97歳になるお年寄りの家では、この日を記念してカジマヤー祝いが行われました。今年町内では男性2人、女性14人がこの日を迎えています。

上与那原に住む浜川トヨさんの家では、この日玄関に風車を飾り、子や孫たちが集って祝宴が開かれました。町長がお祝いに訪問すると、赤い衣装に身を包んだトヨさんが出迎え、記念品を受け取りました。

トヨさんは栗国島出身。戦前は大阪の紡績工場で働いた経験があります。戦後は与那原に住み、瓦工場をしながら農連市場で30年間頑張り、4男3女を育てました。参加者はトヨさんの長年にわたる労苦をねぎらい、長寿を祝いました。



浜川トヨさん宅のカジマヤー＝上与那原

## 沖縄民話の紙芝居 町内幼稚園・図書館に贈呈



紙芝居を贈呈する光文堂の安田重雄営業部長（右）＝教育長室

「昔、やんばるの小さな村に名医がいました。ある日良家の娘に姿を変えた竜が、耳が痛いを訪ねてきて…」

沖縄の民話を題材にした大型紙芝居「りゅうとにわとり」（絵・脚本＝儀間比呂志、朗読＝高見知佳）を制作した南風原町の光文堂コミュニケーションズ（外間政春代表取締役社長）がこのほど町を訪れ、紙芝居を贈呈しました。

大型紙芝居は同社の創業60周年を記念したもので、教育現場で利用してもらおうと県内全市町村の幼稚園・公立図書館に寄贈。本町では与那原幼稚園、与那原東幼稚園、町立図書館へ贈られました。

## 子どもからおじいおばあまで ファミリースポーツまつり開催

スポーツ・レクリエーションを通して親睦や交流の輪を広げ、健康づくりや生活習慣病の予防をと、町ファミリースポーツまつり（主催・町教育委員会）が10月10日に与那原小運動場と体育館を使って開かれ、幼児からお年寄りまでおよそ150人が健康づくりに励みました。

会場では自分の体力年齢が分かる体力測定コーナーを設置。シャッフルボードやペタンク、グラウンドゴルフなど、家族で楽しめるスポーツを参加者全員が体験。体を動かすとともに家族の絆も深まったようです。



## 大人も子どももののびのびと 江口区民健康まつり



子どもから大人まで楽しんだアトラクション＝上の森公園

「江口区はひとつの大きな家族」を合言葉に、全区民挙げての「江口区民健康まつり」が10月10日、夕方から夜にかけて行われました。与東小6年のエイサーで幕を開け、「みんなで踊ろう」では健友会のメンバーが踊りを指導。会場となった上の森公園多目的広場で踊りの輪ができました。ヨガ体操、バンド演奏や三線、フラダンスなど多彩な出し物で、若者からお年寄りまで区民の多芸多才ぶりが発揮されました。準備していた200人分のカレーと沖縄そば、1000本の焼き鳥は完売。青年会のエイサーとカチャーシー、花火で盛り上がり幕を閉じました。

# 第28回与那原まつり図画・作文コンクール受賞者

夏の祭典・与那原まつりを表現することを通して子どもたちにふるさと文化を伝えようと「第28回与那原まつり図画・作文コンクール」を開催し、9月に表彰式が行われました。今年も絵画・作文ともユニークな作品が多く、展示期間中は町民の目を和ませました。受賞者は以下の通りです。

## 図画の部 金賞

|               |              |
|---------------|--------------|
| 「きれいなはなびをみたよ」 | たわたもえ (与小1)  |
| 「きれいな花火」      | 安次富大翔 (与東小2) |
| 「与那原大つなひき」    | 上原 陽 (与小3)   |
| 「きれいなはたがしら」   | 島袋ふう子 (与小3)  |
| 「金ぎょすくい」      | 知念 沙和 (与東小4) |
| 「与那原祭り」       | 幸地 翔矢 (与小4)  |
| 「与那原祭」        | 島袋 怜恩 (与小5)  |
| 「強くなれ 大綱よ」    | 山城 祥葉 (与小6)  |
| 「与那原大綱曳」      | 大城俊之介 (与中1)  |
| 「かなち棒が入った〜！」  | 町田 宗彌 (与中1)  |
| 「みんなで与那原祭り」   | 當間 千夏 (与中2)  |
| 「与那原祭り」       | 岸本 大幸 (与中3)  |
| 「与那原大綱曳」      | 山里 夏海 (与中3)  |

## 作文の部 金賞

|                    |              |
|--------------------|--------------|
| 「与那原大づな引きを見て」      | 安次富陸斗 (与東小4) |
| 「未来にとどけ伝統の与那原大綱曳き」 | 渡慶次柁仁 (与小5)  |
| 「与那原綱ひきの思い出」       | 知念万菜香 (与小5)  |
| 「やりとげたエイサー」        | 中村 瀬菜 (与小6)  |
| 「綱が出来るまで」          | 與那覇真吾 (与中1)  |
| 「与那原大綱曳」           | 福地 秋音 (与中2)  |
| 「伝統にふれ合う」          | 島袋 香子 (与中3)  |

## 図画の部 銀賞

|                |               |
|----------------|---------------|
| 「はなびをみんなでみたよ」  | とうやままなみ (与小1) |
| 「たのしかった 大づな引き」 | 安里 涼那 (与東小2)  |
| 「大綱曳」          | 島袋 禎礎 (与小2)   |
| 「花火」           | 當山 真優 (与小2)   |
| 「つなひき」         | 田山 右京 (与東小3)  |
| 「与那原大つなひき」     | 大城 空 (与小3)    |
| 「お兄ちゃんのエイサー」   | 上原 侑真 (与小4)   |
| 「大づなひき」        | 大城颯良斗 (与小4)   |
| 「つなの上にのる人」     | 吉田ころこ (与小5)   |
| 「楽しかった与那原祭」    | 永山 幹弓 (与小5)   |
| 「僕もいつかは…」      | 津嘉山 駿 (与東小6)  |
| 「エイサー」         | 宮城佐和子 (与小6)   |
| 「花火」           | 山内 瑛斗 (与中1)   |
| 「与那原祭り」        | 安里 清美 (与中1)   |
| 「与那原大綱曳」       | 上原 慶太 (与中2)   |
| 「金鼓隊」          | 津波古一郎 (与中2)   |
| 「与那原大綱曳き2010」  | 大城 彩耶 (与中3)   |
| 「楽しい与那原綱曳き」    | 高安 健太 (与中3)   |

## 作文の部 銀賞

|              |              |
|--------------|--------------|
| 「楽しかった大づな曳き」 | 新里 佳哉 (与小3)  |
| 「がんばった大つなひき」 | 金城たかのり (与小3) |
| 「与那原大づな引き」   | 井海 直也 (与小4)  |
| 「西りも東もがんばれ」  | 外間ちひろ (与小5)  |
| 「がんばった大綱曳」   | 佐久本大聖 (与小5)  |
| 「ぼくの与那原祭り」   | 大城 廉 (与小6)   |
| 「感動したエイサー」   | 當山 全寿 (与小6)  |
| 「与那原祭りに参加して」 | 當銘 愛未 (与中1)  |
| 「与那原祭り」      | 佐藤 実華 (与中1)  |
| 「金鼓隊を体験して」   | 大城 弥史 (与中2)  |



|                 |             |
|-----------------|-------------|
| 「与那原まつり」        | 比嘉 りこ (与中2) |
| 「与那原大綱曳き裏方の大変さ」 | 入福浜 萌 (与中3) |
| 「伝統ある与那原祭り」     | 當銘 愛永 (与中3) |

## 図画の部 銅賞

|                  |              |
|------------------|--------------|
| 「旗頭」             | 石新 愉人 (与小1)  |
| 「たのしかったよよなばるまつり」 | 山城 萌音 (与東小1) |
| 「はなびをみたよ」        | ほかまたつや (与小1) |
| 「勇ましいつなひき」       | 平仲 凜 (与東小2)  |
| 「花火きれいだね」        | 銘苅 夢元 (与東小3) |
| 「大きな音ときれいな花火」    | 大城 真子 (与小3)  |
| 「つなひき」           | 喜納たくむ (与小3)  |
| 「旗頭」             | 島袋 真緒 (与小4)  |
| 「与那原祭り」          | 安次富陸斗 (与東小4) |
| 「大綱を曳く人々」        | 島袋 温輝 (与小5)  |
| 「つながるつな」         | 大城 沙季 (与小5)  |
| 「旗頭」             | 元田 舞 (与小6)   |
| 「与那原大綱曳」         | 上原 大樹 (与小6)  |
| 「ワッショイ・ワッショイ!!」  | 儀間 大基 (与中1)  |
| 「大綱曳き」           | 大城 弥史 (与中2)  |
| 「与那原まつり」         | 石新 光 (与中2)   |
| 「与那原祭り」          | 崎原 千晶 (与中3)  |

## 作文の部 銅賞

|                  |              |
|------------------|--------------|
| 「負けてくやしかった大つなひき」 | 上原ひかり (与小3)  |
| 「がんばった大綱曳」       | 大城 洋人 (与小3)  |
| 「楽しかった与那原祭り」     | 山城 音葉 (与東小3) |
| 「与那原祭り」          | 上笹 詩織 (与小4)  |
| 「与那原祭りで踊った」      | 濱川 幸那 (与小4)  |
| 「与那原祭り」          | 吉本 朝奈 (与東小4) |
| 「がんばった大づな引き」     | 福地 未和 (与小4)  |
| 「思い出に残った大綱引き」    | 新里 祐基 (与小5)  |
| 「伝統をかざる大綱曳き」     | 仲宗根満翔 (与小5)  |
| 「心に残った与那原祭り」     | 與儀梨々香 (与小5)  |
| 「楽しかった与那原祭り」     | 仲原 悠花 (与小5)  |
| 「与那原まつり」         | 狩俣 颯 (与東小6)  |
| 「楽しかった与那原祭り」     | 金城 幹 (与東小6)  |
| 「与那原祭り」          | 加藤 百花 (与東小6) |
| 「楽しかった与那原祭り」     | 屋比久武蔵 (与東小6) |
| 「与那原の大綱曳」        | 宇座 隼人 (与中1)  |
| 「与那原まつり」         | 伊波 優里 (与中1)  |
| 「与那原祭りのエイサー」     | 津波古康平 (与中1)  |
| 「初めての与那原祭り」      | 當間 千夏 (与中2)  |
| 「与那原まつり」         | 池間 聖来 (与中2)  |
| 「楽しみにしていた与那原大綱曳」 | 上原 慶太 (与中2)  |
| 「与那原まつりにかける思い」   | 高安 健太 (与中3)  |
| 「伝統与那原大綱曳き」      | 伊村 泰成 (与中3)  |
| 「与那原大綱曳」         | 玉城はるな (与中3)  |





今回は「すまいる」での日常を、そよはちゃんのママ・儀間有紀子さんがイラストで表現してくれました。ここでは小さい子を中心とした少人数で、おしゃべりを楽しみながらゆったりとした時間を過ごしています。

毎月の誕生会やクッキングなど行事をしたり、お弁当を持参してみんなであたりたり。すまいるは子育て中の方が集う場。開所時間内なら何時に來ても大丈夫なので、お気軽にご利用ください。

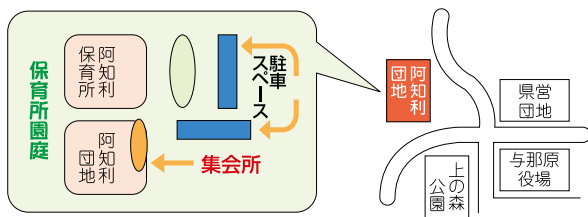


つどいの広場

すまいる

与那原子育て支援事業

## 本年4月より、町営阿知利団地「集会所」へ実施場所を移動しました



| 地域子育て支援関連施設 |                   |                     |                                |
|-------------|-------------------|---------------------|--------------------------------|
| 名称          | 子育て支援センター ひだまり    | つどいの広場 すまいる         | 子育てサークル バンピクラブ                 |
| 場所          | 浜田保育所内            | 阿知利団地集会所            | あかぎ児童館                         |
| 対象          | 就学前児童と保護者         | 概ね3歳以下の児童と保護者       | 就学前児童と保護者<br>※バンピクラブは自主サークルです。 |
| 日時          | 月～金<br>9:30～13:00 | 月・水・金<br>9:00～14:00 | 水<br>10:00～12:00               |
| ※祝祭日はお休み    |                   |                     |                                |

お問い合わせ 福祉課 ☎945-1525 すまいる ☎080-3986-9690

10月20日は、あかぎ児童館バンピクラブのお友達が、大変身してハロウィーンパーティーを行いました。参加したのは0歳～5歳の23人。いつもと違う雰囲気、少し戸惑う子や、仮装をする事に照れてグズる子もいれば、朝からドレスを着て張り切る子、子ども以上に張り切って衣装を探すママ、かぼちゃのカチューシャをかぶるお茶目なイクメン、パパなど、みんな朝から大はしゃぎ！



全員の仮装が済んで、11時にいよいよ出発。ウキウキ気分地域を練り歩き、

「かわいいね」「来年も来てね」と声をかけられ、さらにテンションアップした子どもたちは、道行く人にあいさつしたり、地域の方にアセロラの実を分けてもらったりと、楽しい地域交流にもなりました。



☎945-1015

ハロウィーンでお菓子もらったよ

目的地の「地域活動支援センターあすなろ」に到着しました。練習してきた合言葉「トリック・オア・トリート（お菓子をくれなきゃ、いたずらしちゃうぞ）」を大きな声で言ってお菓子をもらいました。



「問題は…今年の綱曳はどこが勝ったか」＝港公園で

## ジュニアリーダークラブ

活動だより

# 東浜でウォークラリー

■まずは腹ごしらえ

子ども会会員の親睦交流・異年齢集団の中で生きる力（状況判断）を培い「自分で考えて行動すること」の体験で「第2回ナイト☆ウォークラリーIN東浜」が10月11日に開催されました。

「ウォークラリー」を始める前にみんなで夕食作り。段ボール窯でピザやパンを焼いたり、カレーライス、デザートフルーツゼリーなどを作りました。お腹いっぱいイアンベーでしたが、ユクル暇もなく容赦なく、ラリー開始です。

■暗闇の中で探索

町内10カ所に設置されたCP（チェックポイント）を、持参した地図に書いてあるヒントで探しだし、CPにあるクイズの回答をするのですが、ラリーコースでCP探しに難航する班が続出。それでもみんなで協力して探し出し、ゴールにたどり着くことができてひと安心していました。約6キロのロングコースでしたが、小



「え〜っと、このクイズの答えは…」＝イルカ公園で



「地図ではこの方向でいいよね」＝えびす橋で

学低学年の子も同班のお兄ちゃん、お姉ちゃんたちに助けられながら一緒に頑張っていました。ほど良く心地よい夜の秋風を受けながら「ゆんたく」を楽しめたナイト☆ウォークでした。

申請は  
お早めに！

## 父子家庭のみなさまにも 児童扶養手当が支給されます

ひとり親家庭に対する自立を支援するため、平成22年8月1日から父子家庭の父親にも児童扶養手当が支給されます。

児童扶養手当を受給するためには、窓口での申請が必要です。

平成22年11月30日までに申請いただくと、次の取扱となります。

☆平成22年7月31日までに支給要件に該当している方

→11月30日までに申請をすれば、「8月分」から支給されます。

☆平成22年8月1日から11月30日までに支給要件に該当している方

→11月30日までに申請をすれば、「要件に該当した日の翌月分」から支給されます。

☆11月30日を過ぎますと、「申請月の翌月分」からの支給になります。

◎支給開始は、平成22年12月以降です。 ◎所得状況により支給停止となる場合もあります。

◎必要書類の確認等、詳しくは福祉課・児童扶養手当担当までお問い合わせください。



お問い合わせ 福祉課・児童扶養手当係 ☎945-1525





# お〜いがんきょう



## ペットボトルキャップの収集を開始します！



現在、与那原町ではペットボトルキャップを燃やすごみとして分別していますが、平成23年1月より資源ごみとして収集を開始します。

今まで燃やすごみとして分別していたペットボトルキャップも、リサイクル可能な資源であることから、循環型社会の構築、CO2削減を目指した社会環境の整備を目的に資源ごみとして収集を行います。**毎月1回の収集日（毎月第3週の資源ごみの日）**を設け、収集を行いますので、皆様のご協力をよろしくお願い致します。

### 1月のペットボトルキャップ収集日（第3週の資源ごみの日）

| 収 集 地 区    | 収 集 日    |
|------------|----------|
| 上与那原・森下・江口 | 1月10日（月） |
| 与原・東浜・大見武  | 1月11日（火） |
| 港・中島・新島・浜田 | 1月12日（水） |
| 当添・板良敷     | 1月13日（木） |

※ペットボトルキャップのみを透明・半透明の袋に入れ、指定日の8時30分までに決められた場所へ出してください。

※必ずペットボトルからはずし、別々の袋に入れて出してください。ペットボトル等と同じ袋に入っている場合、収集できません。

お問い合わせ まちづくり課 環境衛生係 ☎ 945-4688

町史  
編集室から

## 戦後引揚者上陸の地碑

与那原町史・戦時記録編発刊のため、編集室では与那原の人々が戦争でたどった場所を訪ね、戦争中の様子と現在の様子を比較しながら資料を集めています。

今月は中城村（株）東海産業 敷地内にある（中城モール北側海岸沿い）"戦後引揚者上陸の地碑"を紹介します。

太平洋戦争終結後の1946年8月17日から同年12月まで本土からの帰還者や海外からの引揚者が軍用船から初めてふるさと沖縄の地に上陸した場所である。

帰還者や引揚者は、上陸すると頭からDDTをまかれ、衣料などの配給を受け、久場崎収容所や沖縄市のインヌミ収容所に送られ、その後各地に移住した。

この間に久場崎港に上陸した引揚者の数は拾万人を突破したと言われる。

戦争の惨禍を忘れず、永遠の世界平和を祈念し、この碑を建立するものである。

▶ 戦後引揚者上陸の地碑  
2010年9月撮影



碑文にも書かれている通り、この地から与那原町へ帰ってきた方々が大勢います。思い出深い場所であります。

引き続き、町史編集室では、戦争に関する資料を集めております。ささいな情報でもかまいませんので、情報提供のご協力をよろしくお願い致します。

お問い合わせ ☎ 871-9981 FAX 871-9982

# 国民年金

## 保険料はきちんと納めましょう

年金は、世代と世代の支え合いの制度です。あなたの納める保険料が高齢者世代の生活を支えています。同時に、あなたや家族が将来年金を受け取ることができるよう、保険料は忘れずに納めましょう。

### 受給への支障

国民年金の給付には、老後の生活保障である老齢基礎年金だけでなく、思わぬ事故などに遭って障害が残ったときには障害基礎年金が、生計を維持している人が亡くなったときには残された妻や子に遺族基礎年金が支給されます。保険料を納期限までに納めなければ、このような年金給付を受けられないことがあります（納期限は納付対象月の翌月の末日。ただし、その日が土曜日、日曜日、祝祭日などに当たる場合は、その翌営業日）。

### 納期限を過ぎると…

また、納期限から2年間を経過すると保険料を納付することができなくなるため、将来受給する老齢基礎年金の年金額が少なくなったり、受け取ることができなくなる場合があります。

### さまざまな納付方法

#### □納付は「ハレ」でも

保険料は、日本年金機構から送付される「納付案内書」で金融機関・郵便局、またはお近くのコンビニエンスストアなどで

### □お得な前納制度

将来の一定期間の保険料をまとめて納める（前納）は割引があつて大変お得です。前納を希望される場合は、浦添年金事務所にご相談ください。

### □便利で確実な口座振替

口座振替にすれば、あなたの指定口座から毎月自動的に保険料が引き落とされます（原則として納付対象月の翌月末日）。一度手続きするだけで、毎月金融機関などに出向く必要がなくなり、納め忘れもありません。

### □さらにお得 早割

一括前納（1年前納、半年前納）を口座振替にすると割引額が有利になります。また、月々の口座振替を早割（当月保険料の当月末引き落とし）にしても割引があります。

### □お申込は窓口で

手続きは、与那原町役場福祉課年金窓口か、浦添年金事務所窓口で「国民年金保険料口座振替納付申出書」に必要事項を記入して、金融機関などの届出印を押印の上お申し込みください。

## \* 保険料免除制度 \* があります

経済的な理由などで国民年金の保険料を納めることが困難な場合には、申請により保険料の納付が免除される「保険料免除制度」があります。

### 全額免除は 15,100 円

保険料の全額免除制度によって保険料の全額（15,100 円）が免除されます。免除された期間は、保険料を全額納付したときに比べ、受給される年金額が2分の1として計算されます。

### 適用される所得のめやす

前年の所得が…（扶養親族+1）×35万円+22万円

で計算した金額の範囲内であることが基準です。ただし申請者ご本人のほか、配偶者および世帯主の方も所得基準の範囲内である必要があります。

平成22年7月～23年6月分の申請については、前年（平成21年）の所得で審査を行います。

お問い合わせ 福祉課年金係 ☎945-1525



平成22年度(現年度分)行政区別収納状況

平成22年9月末日現在 (単位: %)

| 収納順位 | 町県民税<br>(普通徴収分) |       | 固定資産税       |       | 軽自動車税       |       |
|------|-----------------|-------|-------------|-------|-------------|-------|
|      | 行政区             | 収納率   | 行政区         | 収納率   | 行政区         | 収納率   |
| 1    | 新 島 区           | 59.67 | 県営与那原・須利原団地 | 70.30 | 町営住宅        | 99.22 |
| 2    | 港 区             | 58.89 | 町営住宅        | 67.52 | 東 浜 区       | 95.44 |
| 3    | 町営住宅            | 56.57 | 港 区         | 66.41 | 上与那原区       | 93.15 |
| 4    | 東 浜 区           | 55.80 | 東 浜 区       | 65.25 | 当 添 区       | 93.12 |
| 5    | 当 添 区           | 55.76 | 浜 田 区       | 61.55 | 浜 田 区       | 92.13 |
| 6    | 中 島 区           | 55.26 | 江 口 区       | 60.42 | 森 下 区       | 91.76 |
| 7    | 上与那原区           | 53.50 | 板良敷区        | 59.01 | 江 口 区       | 90.88 |
| 8    | 板良敷区            | 53.37 | 森 下 区       | 59.00 | 大見武区        | 90.80 |
| 9    | 大見武区            | 52.53 | 中 島 区       | 57.74 | 港 区         | 90.38 |
| 10   | 与 原 区           | 52.00 | 新 島 区       | 56.26 | 板良敷区        | 89.88 |
| 11   | 江 口 区           | 50.65 | 上与那原区       | 55.87 | 県営与那原・須利原団地 | 89.62 |
| 12   | 森 下 区           | 45.73 | 与 原 区       | 55.38 | 与 原 区       | 88.48 |
| 13   | 浜 田 区           | 45.43 | 大見武区        | 54.92 | 中 島 区       | 87.25 |
| 14   | 県営与那原・須利原団地     | 42.01 | 当 添 区       | 54.32 | 新 島 区       | 85.34 |
|      | 町 外             | 0.00  | 町 外         | 45.75 | 町 外         | 97.04 |
|      | 平 均             | 53.27 | 平 均         | 60.89 | 平 均         | 91.51 |

※徴収率については、速報(概算)値を使用

平成22年度中の滞納処分状況

平成22年9月末日現在

○預金差押 36件 ○不動産差押 5件 ○賃貸料差押 1件  
○生命保険差押 1件 ○給 与 差 押 1件

お問い合わせ 税務課 収納係 ☎ 945-4477

相続又は贈与等に係る生命保険契約や損害保険契約等に基づく年金の税務上の取扱いの変更について

■年金型生保などの二重課税解消

このたび、遺族の方が年金として受給する生命保険金のうち、相続税の課税対象となった部分については、所得税の課税対象にならないとする最高裁判所の判決がありました。そこで、このような年金に係る税務上の取扱いを改めることとしましたので、お知らせします。

■過去5年分は還付手続き

これにより、平成17年分から平成21年分までの各年分について所得税が納めすぎとなっている方につきましては、その納めすぎとなっている所得税が還付となります。

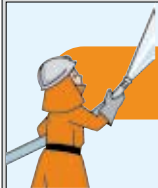
お手数をお掛けしますが、必要なお手続き(更正の請求又は確定申告など)をしていただきますようお願いいたします。

この取扱いの変更の対象となる方や所得税の還付のお手続きについては、国税庁ホームページ [www.nta.go.jp](http://www.nta.go.jp) をご覧いただくか、最寄りの税務署にお問い合わせください。

※平成17年分について、早い方は平成22年12月末が還付できる期限となりますので、お早目のお手続きをお願いします。

※受け取られた年金の受給権が相続税や贈与税の課税対象となる場合は、実際に相続税や贈与税の納税額が生じなかった方も対象となります。

お問い合わせ 那覇税務署 ☎ 867-3101



われら東部消防  
与那原分団

林野火災想定訓練

運玉森西原方面中腹の原野で、不発弾の自然発火と思われる原野火災の想定訓練を10月1日に行いました。

訓練参加者は、呉屋博之消防団長を統括指揮に22名の団員が参加し、ポンプ車1台、タンク車1台、小型可搬動力ポンプ1台を使用しホース約30本を連結し、大見武農道より運玉森頂上へ駆け上がり消化活動を行いました。

今回の訓練は与那原・南風原・西原の3分団初の合同で行いました。放水までの時間が掛かった事は反省すべきところだが、団員の連携、指揮、ホース延長及び分岐による転戦要領が重点目標だったので訓練をやったことは良かったと思います。(与那原分団長・照屋基)



運玉森頂上へ



12月

# 図書館

【火～金】午前10時～午後7時  
【土・日】午前10時～午後5時  
【休館日】月曜日、第4金曜日（資料整理日）

## 図書館 カレンダー

与那原町立図書館 与那原町字与那原 712 番地 ☎946-6959

### 一般図書

ロンドンのファミリースタイル  
どっちがおっかない!? 中国とアメリカ  
私は無実です。  
★だいじょうぶ3組

著者名  
ジュウ・ドウ・ポウム  
田母神 俊雄/青木 直人  
今西 憲之  
乙武 洋匡

出版社  
主婦の友社  
幻冬舎  
朝日新聞出版  
講談社

→ベストセラー「五体不満足」から12年。小学校教員の体験をもとにした乙武さん初の小説作品。

### 児童図書

ごきげんなライオン たのしい空のたび  
10ぴきかえるのあきまつり  
コウノトリのおはなし  
★大きな運転席図鑑

著者名  
ロジャー・デュボアザン  
仲川 道子  
ティボル・ゲルゲイ  
—

出版社  
B L 出版  
P H P 研究所  
長崎出版  
学研教育出版

→潜水艦の運転席って想像できますか? この本では、新幹線から宇宙船まで10種類の乗り物の運転席を写真で紹介しています。

### 郷土資料

沖縄美ら海水族館写真集  
★ツキを呼ぶ顔 逃がす顔

著者名  
沖縄美ら海水族館  
城本 芳弘

出版社  
—  
実業之日本社

→那覇・国際通りで行列ができる観相家「沖縄の兄」がツキを呼ぶ顔の手入れ法等具体的な開運方法を伝授します。

### 雑誌

ダ・ヴィンチ 12月号 ★「小野不由美『ゴーストハント』シリーズ」『オールド・特集』  
E S E 12月号 ★「混ぜるだけパン」「手づくりクリスマスアイデア」

メディアファクトリー  
フジテレビジョン

### お知らせ

いつも図書館のご利用ありがとうございます。図書館からのお願いです。

- ♪図書館では、飲食禁止となっています（飴玉・ガム等含む）。
- ♪図書館では、携帯電話の電源はお切りになってください。
- ♪かばんの持ち込みをお断りしております。備え付けのロッカーのご利用をお願いします。
- ♪本の貸出しは2週間、AV資料は3日間です。ご自宅に未返却の本・AV資料はありませんか? 早めの返却をよろしくお願いします。

お問い合わせは、与那原町立図書館 946-6959 まで

### 10月の利用状況

|      |        |
|------|--------|
| 登録人数 | 45人    |
| 貸出人数 | 2,259人 |
| 貸出点数 | 5,695点 |
| 開館日数 | 25日    |

印は休館日です

| 11月  | 12月  |
|------|------|
| 1 月  | 1 水  |
| 2 火  | 2 木  |
| 3 水  | 3 金  |
| 4 木  | 4 土  |
| 5 金  | 5 日  |
| 6 土  | 6 月  |
| 7 日  | 7 火  |
| 8 月  | 8 水  |
| 9 火  | 9 木  |
| 10 水 | 10 金 |
| 11 木 | 11 土 |
| 12 金 | 12 日 |
| 13 土 | 13 月 |
| 14 日 | 14 火 |
| 15 月 | 15 水 |
| 16 火 | 16 木 |
| 17 水 | 17 金 |
| 18 木 | 18 土 |
| 19 金 | 19 日 |
| 20 土 | 20 月 |
| 21 日 | 21 火 |
| 22 月 | 22 水 |
| 23 火 | 23 木 |
| 24 水 | 24 金 |
| 25 木 | 25 土 |
| 26 金 | 26 日 |
| 27 土 | 27 月 |
| 28 日 | 28 火 |
| 29 月 | 29 水 |
| 30 火 | 30 木 |
|      | 31 金 |



## ひざしへ行ってみよう!!

### 迫力映像に大興奮 具志川火力発電所

精神保健デイケアひまわり会と合同し、9月30日に社会見学のため具志川火力発電所へ行ってきました。

電気の仕組みの説明を聞いたり、3Dシアターで迫力ある映像を見て、飛び込んでくるような映像にみなさん大興奮して、「すご～いすご～い!」と感激の声が止まりませんでした。



### 第3回 地域交流事業 ふれあいの広場へ参加

10月8日に西原町中央公民館で行われた「第3回地域交流事業・ふれあいの広場」へ参加してきました。南部地域の事業所がたくさん参加していました。体験談を聞いたり、各事業所の体験コーナーが設けられたり、パンを販売したりととても賑わっていました。

ミニコンサートでは、民謡歌手のゲンちゃんこと前川守賢さんが会場を盛り上げていて、ひざし利用者もとても楽しい時間を過ごすことができました。

### 12月の行事予定

#### ① 第9回 ひざしゆんたく会

日程/ 12月7日(火)  
時間/ 14:00～15:00

#### ② 手工芸

日程/ 12月8日(水)  
時間/ 13:30～17:30

#### ③ 精神保健デイケアひまわり会共催事業

～年末大掃除&年越しそばを食べよう～

日程/ 12月13日(月)  
時間/ 10:30～14:30

※汚れてもいい格好で参加してください。

#### ④ 第9回 ひざし井戸端会議

日程/ 12月24日(金)  
時間/ 14:00～15:30

場所はいずれも 与那原町交流センターひざし

※上記以外で「クラブ活動」等も行っています。興味関心のある方は、「与那原町交流センターひざし」までお問い合わせ下さい。  
※都合により、予告なく予定を変更する場合があります。ご理解・ご協力をお願いします。

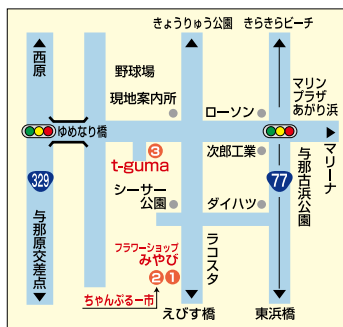
お問い合わせ 与那原町交流センターひざし TEL/FAX 882-8357





## 個性豊かな専門店、出現 お気に入りスポットを見つけよう

ここ数年で家並みが広がり、ぐっと街らしくなってきた東浜は、昨年度から人口増加率が県内1位。その人気は近隣商業地域や業務用地など商業スペースにも反映し、最近では個性豊かな専門店が次々とオープンしています。企業や店主も、新しい街の中で気持ちも新たに頑張っている方ばかり。今回は、そんな魅力的なお店の中からいくつかを紹介したいと思います。



### 送り主の「気持ち」が届く ◇フラワーショップみやび◇

与那原町東浜 93-2 / 平日 10:00 ~ 20:00・日曜 10:00 ~ 19:00 / 年中無休 / フリーダイヤル 0120-69-2117 ☎ 946-2117 FAX 946-5692  
地図① <http://fs-miyabi.jp>

国道沿いで長年営業していた「フラワーショップみやび」が東浜のシーサー公園近くへ移転しました。スタッフが東浜からお花と一緒に贈り主の「気持ち」を届けます。新店舗では、切花・鉢・盛り花はもちろん、観葉植物やピック、オーナメント、鉢などの関連商品も充実させ、花や緑を生かす生活が身近になりました。駐車場も広く、お花に馴染みがなくても予算や用途、希望を相談すれば、スタッフがあなたに合った素敵な贈り物を作り上げることでしよう。

### オトナの遊ぶ隠れ家 ◇ちゃんぶる一市◇

東浜 93-2 / 平日 10:00 ~ 20:00・日曜 10:00 ~ 19:00 / 月曜定休  
地図② ☎ 098-946-4811

木造作りの隠れ家的居酒屋「ちゃんぶる一市」はフラワーショップみやびの隣。木造ならではの温かみと木の香り、通路に並んだ漆喰シーサーが来客者をもてなします。お料理も串物、揚げ物、海産物に店名のちゃんぶる一料理まで豊富。どれも思わず笑みがこぼれるおいしさです。お勧めは「ちゃんぶる一市お徳セット」で、ビールと串揚げが驚くほどの値段でいただけます。仕事帰りに一杯…そんなあなたは同店へ。



### コンセプトは「島リゾート」 ◇t-guma(ていーぐま)東浜店◇

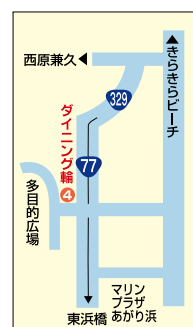
与那原町東浜 81-2 エコシャイン東浜 1F / 10:00 ~ 20:00 / 年中無休  
地図③ ☎ 988-9377 FAX 988-9378 <http://www.t-guma.com/>

植物や生き物をテーマにしたナチュラルなファッションアイテムが並ぶお店が、東浜野球場南側にオープンしました。「ていーぐま」は器用な人・物づくり名人などを指すウチナグチですが、その言葉通りオーナー自らデザインから制作までを手がけています。「島リゾート」をコンセプトにしていますが、カジュアル過ぎず、ラフ過ぎず、センスの良さと温かさ、素材へのこだわりを感じながらコーディネートが楽しめます。男性向けの商品もそろい、デートやご家族でも利用できます。キッズスペースも充実し、親子のショッピングも安心。ネットショップも利用できます。一度覗いてみませんか。

### 人と人とのつながりの場 ◇Dining〜輪(ダイニング〜わ)◇

与那原町東浜 2-4 東浜エコビル 1F / 17:00 ~ 深夜 1:00 / 年中無休  
地図④ ☎ 098-946-4696 <http://dining.wati-da.net/d2010-10.html>

おしゃれで落ち着いた雰囲気、だけど気兼ねなくおいしい料理とお酒が楽しめる店が、多目的広場近くにオープンしました。人と人とのつながりを大事にし、訪れるすべての人が満足するように、とのオーナーの心遣いは、女性一人でも気兼ねなく時間を過ごせる落ち着いたカウンターにも表れています。創作料理から新鮮な近海魚のお造りまでリーズナブルな価格はうれしいところ。



## 11・12・<sup>H23</sup>1月の無料法律相談

**相談日**／11月19日(金)・12月17日(金)・1月7日(金)  
1月21日(金)  
※奇数月は第1・3金曜、偶数月は第3金曜日  
**時間**／午後2時～4時(受付順で時間指定)  
**場所**／町社会福祉センター  
**内容**／交通事故・土地問題・ヤミ金融・多重債務  
相続遺言・家庭問題ほか  
**申込方法**／電話予約  
**担当弁護士**／中野清光氏(町顧問弁護士)

お問い合わせ

企画総務課 ☎ 945-2201

## 叙勲受章者祝賀会

平成22年の叙勲受章者の功績を称える祝賀会を下記のとおり開催します。多くの町民の皆様にご参加いただきますようご案内申し上げます。

叙勲受章者

田中末次氏、上原盛順氏

**日時**／12月3日(金) 午後6時～  
**会場**／与那原町社会福祉センター 2階大ホール  
会費：1,000円(当日会場で徴収)

お問い合わせ

企画総務課 ☎ 945-2201

## クリスマスサンタさん計画

### 与那原町青年会 年末イベント

お子さんの大好きなプレゼントを、あなたに代わってサンタクロースが家まで訪問してお子さんに届けます。プレゼントは各家庭で用意し、受付に直接ご持参ください(お届け時間についてはご希望に添えない場合もございますのでご了承ください)。

**日時**／12月24日(金)午後7時～9時  
25日(土)午後6時半～8時半

**募集件数**／50件まで(各日25件)

**対象**／町内在住の5歳児以下のお子さん

**募集期間**／11月29日(月)～12月20日(月)午後5時半～9時

**料金**／500円(複数の場合1人につき100円追加)

**プレゼント持参日**／12月21日(火)・22日(水)午後6時～9時

**プレゼント受付場所**／役場1Fロビー

## 出展者募集

### 第12回 東浜フリーマーケット

**日時**／12月5日(日) 午後2時～午後4時30分  
**場所**／東浜きょうりゅう公園  
**受付時間**／午後5時半～9時(休日・祝祭日不可)  
**料金**／1区画(2m×3m) 500円

お問い合わせ

与那原町青年会 ☎ 080-3379-9803

## マリンタウン東浜

あがり はま

10月末  
までの  
契約状況



住宅用地／395筆  
商業用地／36筆  
計431筆 残筆／58筆

**只今、随時申し込み受付中!**

お問い合わせ

東浜現地案内所 ☎ 871-9396

東浜ホームページ <http://agarihama.jp>

## 障がいのある方などへの 無料相談窓口(要予約)

本町の委託相談員が、ご相談の内容に応じて関係機関と連携して支援を行います。

### 対象となる方

- ・与那原町在住の障がいのある方(その家族を含む)  
※障がいの可能性がある場合も対象となります。
- ・障がい支援に携わる者(福祉サービス事業所等)
- ・お子さんの発達等が気になる等相談を希望される方



**相談日時**／毎週火曜日(休日は除く)14時～16時  
**受付方法**／与那原町交流センターひざしへの電話申込  
**受付日時**／土日祝祭日を除く午前10時～午後6時  
(慰霊の日及び12月29日～1月3日は除く)  
**面談場所**／与那原町交流センターひざし

委託相談  
事業所

- ① 地域生活支援センター Enjoy
- ② 地域活動支援センターてるしの
- ③ さぼーとせんたーi

お気軽にご相談ください

お問い合わせ

与那原町福祉課 交流センターひざし ☎ 882-8357



ご協力  
ありがとう  
ございました



センサスくん

10月1日を基準日として全国一斉に行われた国勢調査は、皆さまからご協力頂き、終了することができました。提出頂いた調査票は、厳重な管理の下、集計されます。

調査結果は、社会福祉、雇用対策、生活環境の整備など、私たちのまちづくりのために役立てられます。

お問い合わせ

国勢調査実施本部(企画総務課内) ☎ 945-2370



# 沖縄県知事選挙

投票日／平成22年11月28日(日)

- 公 示 日／平成22年11月11日(木)
- 選挙日時／平成22年11月28日(日)  
午前7時00分～午後8時00分
- 期日前投票(不在者投票) 期間・場所  
平成22年11月12日(金)～11月27日(土)  
午前8時30分～午後8時00分  
与那原町選挙管理委員会室(与那原町役場敷地内)
- 開票日時・場所  
平成22年11月28日(日) 午後8時30分～  
与那原町社会福祉センター 2階ホール

- 今回の選挙で投票できる方(年齢要件・住所要件)  
与那原町で投票できる方は、下記の2つに該当する方
- ① 平成22年11月29日以前(11月29日生を含む)に生まれた方
- ② 平成22年8月10日までに与那原町に住所を有するに至った方



お問い合わせ

与那原町選挙管理委員会 ☎945-2201 FAX946-6074  
〒901-1392 沖縄県島尻郡与那原町字上与那原16番地(与那原町役場敷地内プレハブ)

## 事業主のみなさまへ

### 育児・介護休業法が改正されました

少子化の流れを変え、男女ともに子育てや介護をしながら働き続ける社会を目指すため、今年6月30日から「育児・介護休業法」が施行されています。

改正された同法では、企業や事業所に対して、その規模や業種に対して適用されるもので、以下の点が求められています。

- 育児・介護休業
- 子の看護休暇
- 介護休暇
- 育児・介護のための時間外労働や深夜業の制限
- 所定外労働の免除
- 所定外労働の短縮措置(短時間勤務制度)

これらを労働者が申し出た場合、その要請を満たすよう就業規則などに制度を定めることになっています。

同法の内容や今回の改正点などについては、沖縄労働局雇用均等室にお問い合わせください。また同局HP <http://okirodo.go.jp> をご覧ください。

お問い合わせ

沖縄労働局雇用均等室 ☎868-4380

### 沖縄矯正展

- 日 時／12月11日(土)10時～16時  
12日(日)9時30分～16時
- 会 場／沖縄刑務所(南城市知念字具志堅330)
- 内 容／受刑者の日常生活・矯正教育など展示、全国の刑務所で受刑者が丹精込めて製作した作業製品の紹介と展示販売

お問い合わせ

沖縄刑務所 代表 ☎948-1096  
作業直通 ☎948-1653

### 知っていますか? 建退共制度

#### 建退共制度とは

中小企業退職金共済法にもとづき、建設現場労働者の福祉の増進と建設業を営む中小企業の振興を目的として設立された退職金制度です。

この制度は、事業主の方々が、労働者の働いた日数に応じて掛金となる共済証紙を共済手帳に貼り、その労働者が建設業界で働くことをやめたときに建退共から退職金を支払うという、いわば建設業界全体での退職金制度です。

- ・加入できる事業主＝建設業を営む方
- ・対象となる労働者＝建設業の現場で働く人
- ・掛金＝日額310円

#### 特 徴

- ・全国の制度なので安全、確実、申し込み手続きは簡単です。
- ・経営事項審査で加点評価の対象となります。
- ・掛金の一部を国が助成します。
- ・掛金は、事業主負担となりますが、法人は損金、個人では必要経費として扱われ、税法上全額非課税となります。
- ・事業主が代わっても退職金は企業間を通算して計算されます。

#### 建退共から事業主の皆様へのお願い

- ・共済証紙は、労働者の就労日数に応じて適正に貼付してください。
  - ・「建設業退職金共済手帳」を所持している労働者が、建設業界を引退するときは、忘れずに退職金を請求するよう指導してください。
- ホームページ「建退共」に、制度説明用動画、Q&Aなど建退共制度の知りたい情報が記載されています。

建退共

検索

お問い合わせ

建退共沖縄支部 ☎876-5214

## 保健師・看護師 募集

沖縄県後期高齢者医療広域連合では、平成23年1月より保健師・看護師嘱託職員を採用します。

**勤務地**／沖縄県後期高齢者医療広域連合  
(うるま市石川庁舎3階)

**募集職種**／保健師・看護師

**雇用形態**／嘱託職員

**勤務形態**／相談による(時間・日数)

**応募資格**／保健師または看護師の免許保持者  
(経験があればなお良い)

**仕事内容**／保健事業に関する業務全般(関係機関・団体との事務調整、医療費分析など)

**給 与**／月額20万円(1日6時間・週5日勤務の場合)＋交通費

**雇用期間**／1年契約が基本(最長5年まで更新可)

**応募期間**／平成22年12月10日(金)まで  
午前9時～午後5時30分

(土・日・祝祭日を除く)

**提出書類**／履歴書(市販可・写真貼付)、保健師・看護師免許証の写し＝郵送可

**選考方法**／書類審査・面接審査

**選 考 日**／平成22年12月13日(月)

**採用決定通知**／12月15日(水)

**採 用 日**／平成23年1月4日(火)

お問い合わせ

沖縄県後期高齢者医療広域連合 ☎963-8013  
〒904-1192 うるま市石川1丁目1番 うるま市石川庁舎3階(事業課)

平成23年度

## 臨時職員 募集

町では、臨時職員の登録者を募集しています。

**申込資格**／町内に住所を有し、高校卒業以上の学力を有する者及び有資格者

**職 種**／一般事務職

(週38時間45分勤務・週29時間勤務)

保育士・幼稚園教諭・学校事務員・学校教育支援員・学校給食調理員

**任用方法**／登録者名簿から、必要に応じて4月1日以降に任用します

**申込方法**／市販の履歴書を企画総務課または学校教育課へ提出してください

(職種によって提出先が異なります)

※登録していただいても、必ずしも採用があるとは限りませんので、ご了承ください。

お問い合わせ・提出先

一般事務職・保育士(企画総務課) ☎945-2201  
幼稚園教諭・学校事務員・学校教育支援員(学校教育課)  
☎945-2361

## 申込受付日の変更 町立幼稚園園児募集

先月号でお知らせした「平成23年度与那原町立幼稚園園児募集」の中で、与那原幼稚園・与那原東幼稚園の申込受付期間のうち、11月19日(金)が11月18日(木)へと変更になりました。正しくは下欄の通りですので、お間違えのないようお願いいたします。

■受付場所

●与那原幼稚園

11月17日(水)与那原・浜田・森下・東浜

11月18日(木)新島・須利原団地・上与那原・大見武

●与那原東幼稚園

11月17日(水)当添・板良敷・港

11月18日(木)江口・県営団地・中島・町営団地

■受付時間 午後2時～4時

お問い合わせ

与那原幼稚園 ☎945-3466  
与那原東幼稚園 ☎945-1541  
与那原町教育委員会 ☎945-2361

学校法人カトリック学園 クララ幼稚園

## 平成23年度 新入園児 募集

■3年保育 35名

(満3歳児 平成19年4月2日～20年4月1日生)

■2年保育 15名

(満4歳児 平成18年4月2日～19年4月1日生)

■1年保育 若干名

(満5歳児 平成17年4月2日～18年4月1日生)

■願書配布受付＝9時～17時(随時受付)

※提出書類・面接日などについてはお問い合わせください

## にこにこクラブ 募集

対 象／就園1年前の幼児

(平成20年4月2日～21年4月1日生)

定 員／30名(定員になり次第締め切ります)

登 園 日／毎日保育 8時30分～11時45分(4月は11時降園)

願書配布・受付／9時～17時

保 育 料／毎月10,000円

施設設備費 3,000円(にこにこクラブ入園時に納入)

保護者会／平成23年3月25日(金) 10時～11時

お問い合わせ

学校法人カトリック学園 クララ幼稚園 ☎945-2188  
<http://www.clarayouchien.com/>

## 与那原英会話スクール

英語あり、ウチナーグチあり? 身振り手振りで楽しくやります。

開催日／毎週水曜20時～21時

場 所／町コミュニティセンター

受講料／月額3,000円 講師／米国人

お問い合わせ 山城 ☎946-3391



## 戦後強制抑留者の皆様へ

シベリア戦後強制抑留者に対する特別給付金の請求受付が、今年10月から始まりました。対象は、戦後強制抑留者で平成22年6月16日に日本国籍を有するご存命の方です。請求受付期間は平成24年3月31日まで。

平和祈念事業特別基金から請求書類をお送りします。まだお手元に届いていない方は、同基金へお電話ください。

お問い合わせ

独立行政法人平和祈念事業基金 事業部特別給付金担当  
☎0570-059-204 (ナビダイヤル)

## 消防設備士試験

試験 日／平成23年2月6日(日)

試験の種類／甲種(第1類～第5類)

乙種(第1類～第7類)

願書受付期間／12月10日(金)～17日(金)

願書配布先／各消防本部・(財)消防試験研究センターほか

お問い合わせ

(財)消防試験研究センター ☎941-5201

## 地上デジタル放送への切り替えについて

### ■アナログ放送が終了

平成23年7月24日をもって、アナログ放送が終了となります。まだ地上デジタル放送への切り替えを終えられていない方は、お早めに切り替えください。地デジ切り替えに関して不明な点などがありましたら、下記のデジサポ(総務省テレビ受信者支援センター)へお問い合わせください。

お問い合わせ デジサポ沖縄 ☎993-1002

### ■支援・補助があります

経済的な理由等で地上デジタル放送に対応できない世帯に対しては、総務省にて簡易チューナーの無償給付の支援を行っているほか、沖縄県では関連する機器の購入に関して、最大で12,000円の補助を行っています。詳しくは下記までお問い合わせください。

#### ●チューナー給付の支援

総務省地デジチューナー支援実施センター ☎0570-033840

#### ●機器購入に関する補助

(申請書は役場の住民課・税務課・企画総務課で配布しています)

地デジ支援し隊事務局 ☎951-2700

## 1人でも雇ったら入ろう 労働保険

労働保険とは労災保険と雇用保険の総称で、労働者を1人でも雇用する事業主はすべて加入しなければならない政府管掌の保険です。

事業主が故意または重大な過失により、労災保険の成立手続きを行わない期間中に労働災害が生じた場合、遡及して労働保険料を徴収するほか労災保険給付に要した費用の一部または全部を徴収することになっています。

労働保険の加入手続きがまだお済みでない事業主の方は、お早めにお手続きください。

お問い合わせ

沖縄労働局労働保険徴収室 ☎868-4038

## 古い電話帳を回収します

NTT西日本では、古い電話帳を回収します。新しい電話帳をお届けした際(12月中配達)、古い電話帳を配達員にお渡しください。ご不在の場合などは下記へご連絡ください。後日回収いたします。

お問い合わせ

タウンページセンター ☎0120-506-309

## 指名手配被疑者の検挙にご協力を

今年8月現在、全国の警察から指名手配されている者は、地下鉄サリン事件(平成7年)被疑者など1,200人にのぼります。このうち沖縄県警察が指名手配している者は、平成2年に警察官2人を殺害した又吉建男ほか19人です。

これらの被疑者は、殺人や強盗などの凶悪事件、窃盗事件、詐欺、横領などの知能犯事件として指名手配されており、再び犯罪を繰り返す恐れがあり、早期に検挙しなければなりません。

警察では、特に重大な犯罪の被疑者を選定して、全国警察の総力を挙げて追跡調査を実施、早期検挙に取り組んでいます。こうした被疑者発見には、県民の協力が必要です。指名手配被疑者に似た人を見かけた…などの情報は小さなことでも警察に通報しましょう。

与那原警察署 ☎945-0110

## オウム真理教特別手配



平成7年撮影



平成7年撮影



平成7年撮影



※現在のイメージ



※現在のイメージ



※現在のイメージ

ひらた まこと  
平田 信  
43歳・身長183cmくらい

たかはし かつや  
高橋 克也  
50歳・身長173cmくらい

きくち なおこ  
菊池 直子  
36歳・身長159cmくらい

## 愛地パチンコ店 強盗殺人 指名手配



りん しょうい  
林 紹威  
中国福建省出身・身長178cm

# 広告募集

町のホームページ、町広報誌等刊行物や印刷物に広告(有料)を載せてみませんか?  
詳しくはお問い合わせください。

◆お問い合わせ 企画総務課 広報係 ☎945-2201

広告

## ホリデー車検・乗るだけセット (株)次郎工業

本店・与那原町字板良敷138-1  
TEL 946-3067  
東浜店・与那原町字東浜88-1  
TEL 945-2000  
<http://www.jiro-kogyo.co.jp>



広告

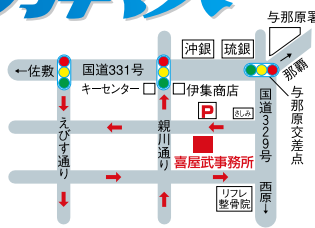
## 借金解決

一人で悩まずにまずはご相談を!  
初回相談は無料です。(要予約)

司法書士 喜屋武事務所

与那原町字与那原606番地  
営業時間:平日AM9:00~PM6:00

ファックス 0120-36-7930



（債務整理おきなわ.com）  
<http://saimuseiri-okinawa.com/>

広告

ずっといっしょ。ずっとしあわせ。

有料老人ホーム

## ほがらか苑与那原

事業所番号:4773400124

### デイサービスセンター ほがらか

入居者募集中! (株)ケアサポート(照正グループ)

お泊り介護ご相談に応じます

☎945-0556

与那原1122 R329沿 ながね内科そば

<http://terumasagumi.co.jp/hogarak/>

E-mail:hogaraka@terumasagumi.co.jp



広告



## 医療法人 和の会 与那原中央病院

診療科目 院長 与儀 裕

内科・外科・整形外科・眼科・皮膚科・麻酔科  
肛門科・泌尿器科・放射線科・リハビリテーション科  
消化器科・循環器科・呼吸器科・歯科・歯科口腔外科  
心カテ検査・睡眠時無呼吸検査・人工透析・人間ドック

〒901-1303

与那原町字与那原2905 (098) 945-8101 (代)

広告

## 財団法人 沖縄県総合保健協会 特定健診実施機関



### 特定健診を受診しましょう!

特定健診を 人間ドック に切り替えて受診することができます。

受診する際に必要なもの

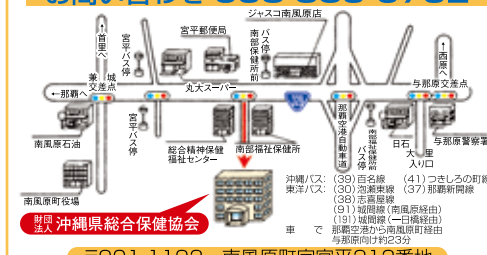
特定健診受診券

がん検診受診券

保険証

\*特定健診を人間ドックに切り替えて受診する場合には、健康保険(国保・社保)の種類や年齢などによって、個人負担額が異なります。まずは、お気軽にご相談下さい。

お問い合わせ 098-889-6792



〒901-1192 南風原町字宮平212番地

広告

与那原町東浜へ 移転しました!

### 冠婚葬祭

24時間受付

## (有)セレモニー沖縄

新店舗:与那原町東浜93番地の2(シーサー公園近く) ☎946-9300



0120-69-2117

## フラワーショップ みやび

ホームページで注文できます <http://www.fs-miyabi.jp>

新店舗:与那原町東浜93番地の2(シーサー公園近く)



新規オープン シーサー 居酒屋

## ちゃんぶー市

(フラワーショップみやび隣り)  
TEL.946-4811  
午後5時より開店 定休日:月曜日